

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



*Thank you for choosing Philips.*

### Need help fast?

*Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.*

*If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at*

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

*or call*

**1 866 771 4018**

*while with your product.  
(and Model / Serial number)*



*Philips vous remercie de votre confiance.*

### Besoin d'une aide rapide?

*Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse*

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

*ou formez le*

**1 800 661 6162 (Francophone)**

**1 866 771 4018 (English speaking)**

*Veillez à avoir votre produit à portée de main.*

*(et model / serial nombre)*



*Gracias por escoger Philips*

### Necesita ayuda inmediata?

*Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.*

*Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en*

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

*o llame al teléfono*

**1 866 771 4018**

*y tenga a mano el producto.*

*(y número de model / serial)*

EN	User manual	3
ES	Manual del usuario	31
FR	Mode d'emploi	63



# PHILIPS

**Devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.**

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Complete y devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) para asegurarse de:

**\*Comprobante de Compra**

La devolución de la tarjeta incluida garantiza que se archive la fecha de compra, de modo que no necesitará más papeleo para obtener el servicio de garantía.

**\*Seguridad del producto Notificación**

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante) en el raro caso de un retiro de productos o de defectos en la seguridad.

**\*Beneficios adicionales**

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

Español

# PHILIPS

*¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a la "familia"!*

**Estimado propietario de un producto PHILIPS:**

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas y redes de servicio más sobresalientes de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

**P.S.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de llenar y de devolver inmediatamente su Tarjeta de registro del producto o regístrese en línea en**

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Conozca estos símbolos de **seguridad**



Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones. **PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

**ATTENTION:** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

**Sólo para uso del cliente**

Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

N° de modelo. \_\_\_\_\_

N° de serie. \_\_\_\_\_

# PHILIPS

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/welcome>

# GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

## COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

## QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

## LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

**Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.**

**El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.**

## LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por

*Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.*

cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

## Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto a Philips.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

## PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:  
1 866 771 4018

## PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...

1 866 771 4018

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

# Contenido

<b>1 Important</b>	35
Instrucciones de seguridad importantes	35
Instrucciones de seguridad importantes	35
Aviso	37
Reciclaje	37
<b>2 El Soundbar System</b>	39
Introducción	39
Contenido de la caja	39
Descripción general de la unidad principal	40
Descripción del control remoto	41
<b>3 Comienzo</b>	44
Conexión de los altavoces a la unidad principal	44
Cómo colocar el soporte	44
Conexión de dispositivos AV	45
Opción 1: conexión del soundbar a dispositivos a través del televisor	45
Opción 2: conexión de dispositivos a través del soundbar al televisor (básica)	46
Opción 3: conexión de dispositivos a través del soundbar al televisor (avanzada)	47
Conexión de la antena FM	48
Conexión de la alimentación	48
Instalación de las pilas del control remoto	49
Ajuste del reloj	49
Encendido	50
Cambio a modo de espera	50
Configuración manual de una conexión inalámbrica	50
<b>4 Reproducción</b>	51
Reproducción de una fuente AV a través de este soundbar	51
Reproducción desde un dispositivo USB	51
<b>5 Control de la reproducción USB</b>	52
Cómo ir directamente a una pista	52
Cómo detener la reproducción y reanudarla	52
Búsqueda dentro de una pista	52
Repetición de la reproducción	52
Reproducción aleatoria	52
Programación de pistas	52
<b>6 Ajuste del nivel de volumen y del efecto de sonido</b>	54
Ajuste del nivel de volumen	54
Ajuste del volumen del subwoofer	54
Selección de un efecto de sonido	54
Selección de un efecto de sonido para los juegos	54
Selección de un efecto de sonido para las películas	54
Selección de un modo de música (sólo para USB)	54
Silenciamiento del sonido	54
<b>7 Sintonización de emisoras de radio FM</b>	55
Programación automática de emisoras de radio	55
Programación manual de emisoras de radio	55
Sintonización de una emisora de radio presintonizada	55

---

<b>8 Otros usos del soundbar</b>	56
Programación del control remoto	56
Cómo cambiar el nombre a una fuente AV	56
Activación o desactivación automática del encendido/modo de espera	57
Ajuste del temporizador de alarma	57
Ajuste del temporizador de desconexión automática	57

---

<b>9 Información del producto</b>	58
Información del producto	58
Especificaciones	58
Amplificador	58
Sintonizador (FM)	58
Altavoces I/D	58
Subwoofer	58
Información general	58
Información sobre reproducción de USB	59

---

<b>10 Solución de problemas</b>	60
---------------------------------	----

---

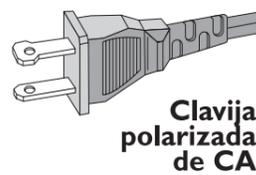
<b>11 Apéndice</b>	61
Montaje en pared	61
Contenido del kit de montaje suministrado	61
Qué más necesita	61
Montaje de la unidad principal y de los altavoces	61

# 1 Important

## Instrucciones de seguridad importantes

### Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ No omita la opción de seguridad que ofrecen los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto.



- ⑩ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑪ Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- ⑫ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.

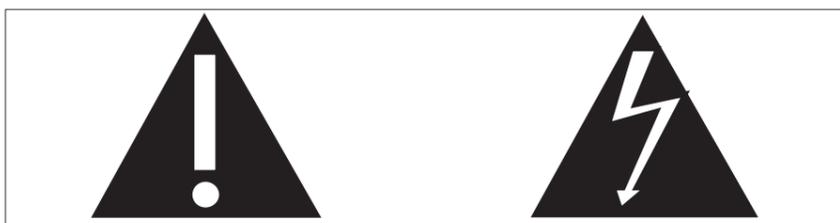


- ⑬ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑭ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑮ **ATENCIÓN** en el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:

- Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de + y - de la unidad.
- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
- Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.

- ①⑥ **No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.**
- ①⑦ **No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).**
- ①⑧ **Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que el desecho de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**

#### Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

**ATENCIÓN:** Para evitar riegos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.



#### Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este soundbar.
- No lubrique ningún componente de este soundbar.
- No coloque nunca este soundbar sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el soundbar a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el soundbar de la corriente.

- ① **Montaje en pared o en el techo - El dispositivo se puede montar en las paredes o los techos que recomiende el fabricante.**

El montaje en pared del soundbar sólo lo debe realizar personal cualificado. El soundbar se debe montar únicamente en un soporte de montaje en pared apropiado y en una pared que pueda aguantar con seguridad el peso del soundbar. El montaje incorrecto en pared puede provocar daños o lesiones graves. No intente realizar por sí mismo el montaje en pared del soundbar.

## Aviso

### Aviso de cumplimiento

Para EE.UU.:

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Para Canadá:

Este aparato digital no supera los límites de emisión de interferencias de radio de aparatos digitales de clase B según se establece en la regulación sobre interferencias de radio del Departamento de Comunicaciones de Canadá. Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

El equipo cumple el Reglamento de la FCC, Parte 15. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y,

2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### Declaración de conformidad de la FCC

Número de modelo: HSB3280/F7

Nombre comercial: Philips

Parte responsable:

Philips

P. O. Box 672768

Marietta, GA 30006

1 866 771 4018

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

## Reciclaje

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando vea este símbolo de contenedor de ruedas tachado en un producto, indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC:



Nunca tire el producto con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Su producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.

Cuando vea el símbolo del cubo de basura con ruedas tachado con el símbolo “Pb”, significa que las pilas cumplen el requisito estipulado por la directiva para el plomo:



Pb

Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories.  
“Dolby”, “Pro Logic” y el símbolo de doble D  son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

# 2 El Soundbar System

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre su producto en [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

## Introducción

El soundbar proporciona un excelente rendimiento de sonido al ver la televisión o un DVD, escuchar música o jugar a videojuegos. Puede controlar fácilmente todos los dispositivos de audio/vídeo que estén conectados con el control remoto inteligente y programable.

El subwoofer inalámbrico convierte la configuración en un proceso sencillo, ya que no es necesario conectar una maraña de cables.

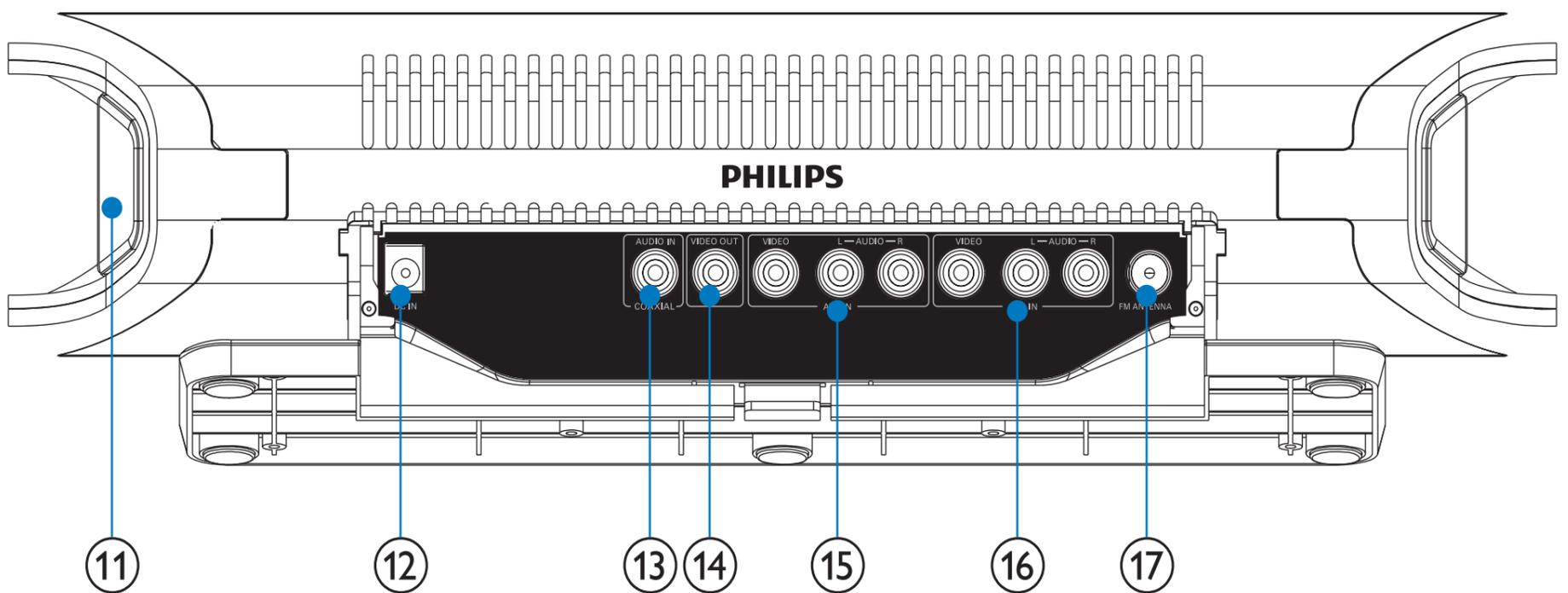
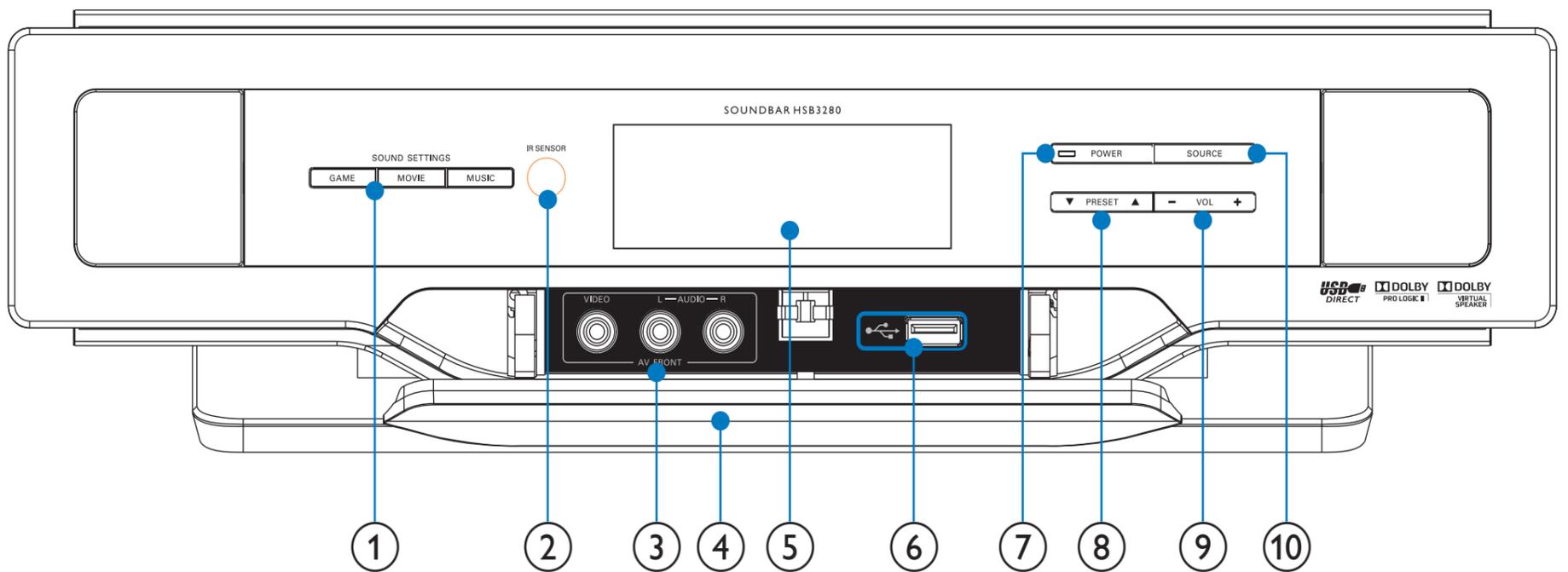
---

## Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- 2 altavoces
- Subwoofer inalámbrico digital
- Control remoto inteligente (con una pila)
- Adaptador de alimentación de CA para la unidad principal
- 2 varillas para conectar los altavoces a la unidad principal
- Soporte de mesa
- Soporte para el montaje en pared y 4 tornillos
- Antena FM
- Cable AV
- Cable coaxial
- Cable compuesto

# Descripción general de la unidad principal



**① SOUND SETTINGS (GAMES, MOVIE, MUSIC)**

- Selecciona un efecto de sonido.

**② Sensor iR**

**③ AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**

- Tomas de entrada AV del panel frontal.

**④ Cubierta giratoria**

**⑤ Panel de visualización**

- Muestra el estado actual.

**⑥ **

- Toma para un dispositivo de almacenamiento USB.

**⑦ POWER**

- Enciende el soundbar y cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.

**⑧ PRESET/▲▼**

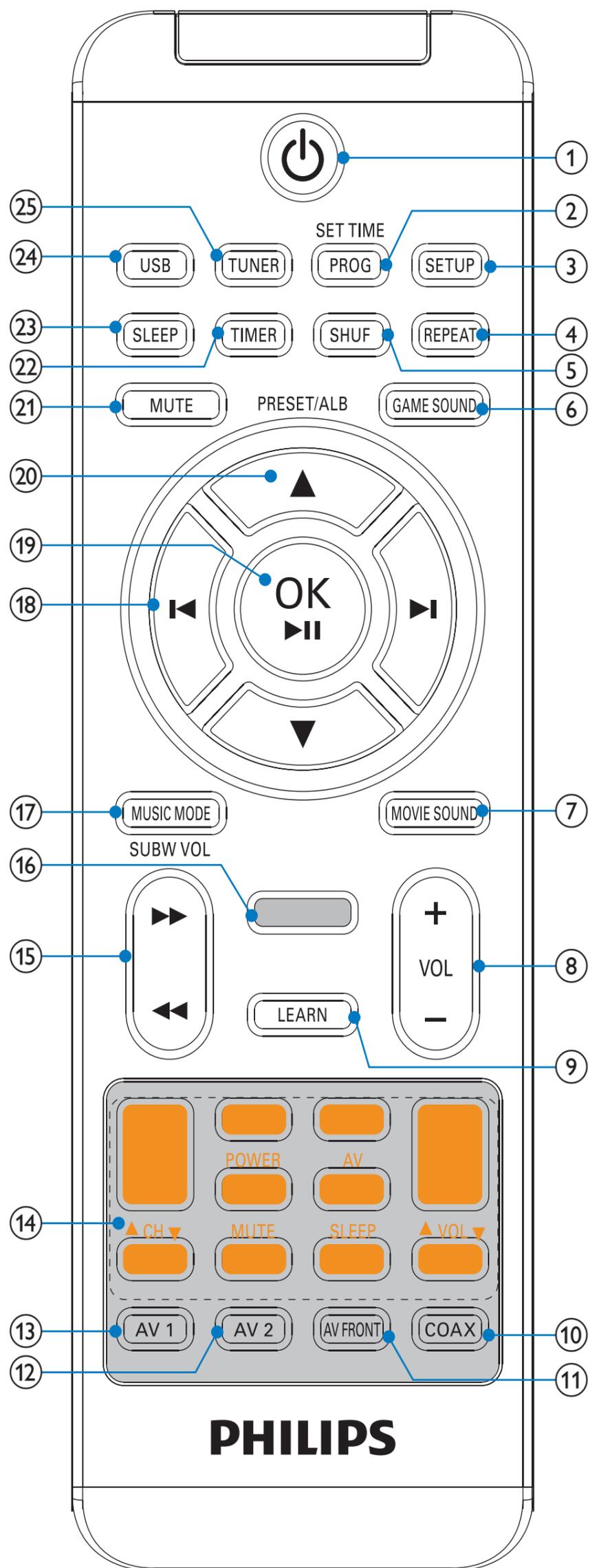
- Selecciona una emisora de radio FM presintonizada.
- Selecciona un álbum o una carpeta de un dispositivo USB conectado.

**⑨ -VOL +**

- Para ajustar el volumen.
- Para ajustar la hora.

- ⑩ **SOURCE**
  - Selecciona una fuente para reproducirla: sintonizador, USB, AV1, AV2, AV frontal o coaxial.
  - Activa o desactiva automáticamente el encendido/modo de espera.
- ⑪ **PRESS**
  - Para desmontar los altavoces de la unidad principal.
- ⑫ **DC IN**
  - Para conectar el adaptador de CA.
- ⑬ **AUDIO IN - COAXIAL**
  - Toma de salida de audio coaxial.
- ⑭ **VIDEO OUT**
  - Toma para la salida de vídeo compuesto.
- ⑮ **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**
  - Tomas de entrada AV.
- ⑯ **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**
  - Tomas de entrada AV.
- ⑰ **FM ANTENNA**
  - Para conectar la antena FM.

## Descripción del control remoto



- ①  Enciende el soundbar y cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.
- ② **SET TIME/PROG**
- Para ajustar el reloj.
  - Para programar pistas de un dispositivo USB.
  - Para programar las emisoras de radio.
- ③ **SETUP**
- Cambia el nombre a una fuente AV.
- ④ **REPEAT**
- Selecciona un modo de repetición de la reproducción para el dispositivo USB conectado.
- ⑤ **SHUF**
- Reproduce pistas de un dispositivo USB de forma aleatoria.
- ⑥ **GAME SOUND**
- Selecciona un ajuste de sonido para los juegos.
- ⑦ **MOVIE SOUND**
- Selecciona un ajuste de sonido para las películas.
- ⑧ **VOL +/-**
- Para ajustar el volumen.
  - Para ajustar la hora.
- ⑨ **LEARN**
- Para programar el control remoto.
- ⑩ **COAX**
- Selecciona la fuente de entrada AV de la toma **AUDIO IN - COAXIAL**.
- ⑪ **AV FRONT**
- Selecciona la fuente de entrada AV de la toma **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.
- ⑫ **AV2**
- Selecciona la fuente de entrada AV de la toma **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.
- ⑬ **AV1**
- Selecciona la fuente de entrada AV de la toma **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.
- ⑭ **Botones de programación**
- Sirven para la programación del control remoto.
- ⑮ 
- Retroceso o avance rápido en una pista de un dispositivo USB.
  - Sintoniza una emisora de radio.
- ⑯ **Indicador para la programación del control remoto**
- ⑰ **MUSIC MODE/SUBW VOL**
- En el modo USB, selecciona un ajuste de sonido de música.
  - En los modos AV1, AV2, AV frontal o coaxial, ajusta el volumen del subwoofer.
- ⑱ 
- Salta a la pista anterior o siguiente de un dispositivo USB.
- ⑲ **OK / **
- Inicia la reproducción del dispositivo USB o hace una pausa en ésta.
  - Confirma el cambio de nombre de una fuente AV.
- ⑳ **PRESET/ALB/**
- Salta al álbum (carpeta) anterior o siguiente de un dispositivo USB.
  - Selecciona una emisora de radio presintonizada.
- ㉑ **MUTE**
- Silencia el volumen.
- ㉒ **TIMER**
- Para ajustar el temporizador de la alarma.
- ㉓ **SLEEP**
- Para ajustar el temporizador de desconexión automática.

②④ **USB**

- Selecciona la fuente USB.

②⑤ **TUNER**

- Selecciona el sintonizador (FM) como fuente.

# 3 Comienzo

## ! Precaución

- Use los controles sólo como se indica en este manual de usuario.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

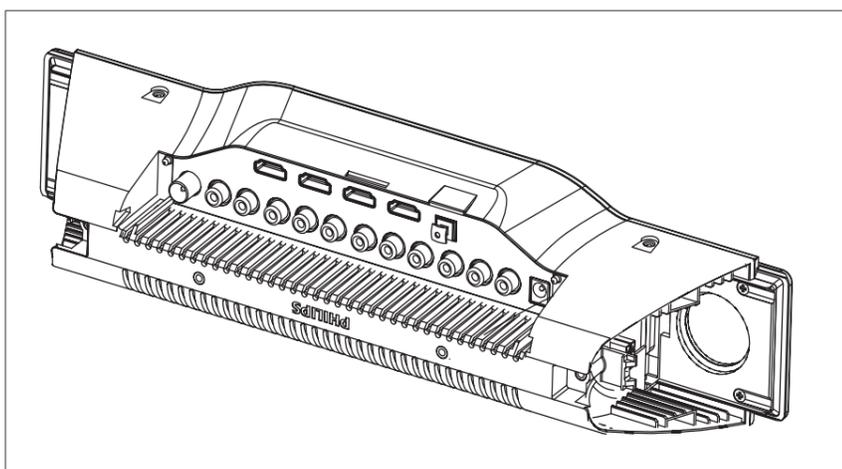
Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo. Busque el número de modelo y el número de serie de este soundbar en la parte inferior de su soundbar. Escriba aquí dichos números:

Número de modelo \_\_\_\_\_

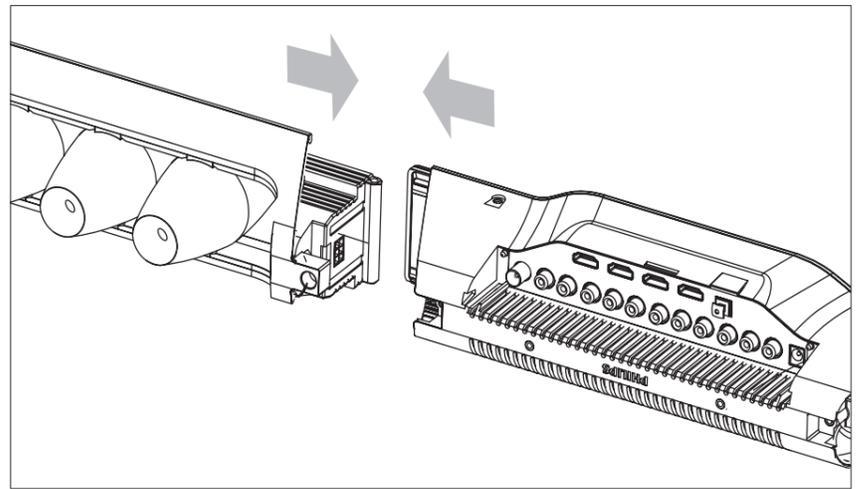
Número de serie \_\_\_\_\_

## Conexión de los altavoces a la unidad principal

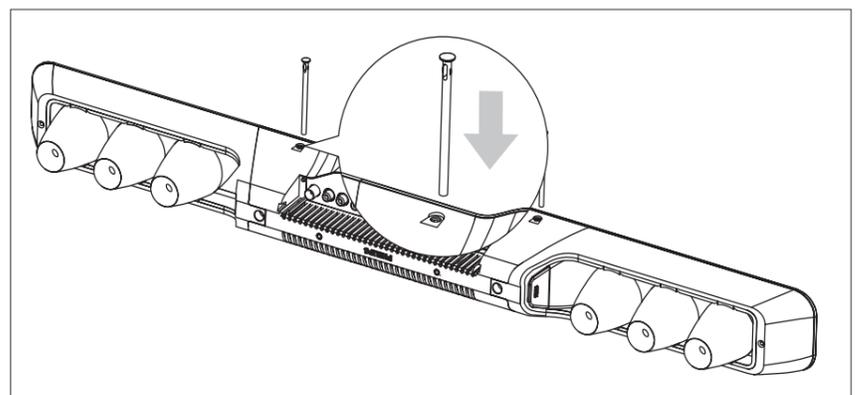
- 1 Coloque la unidad principal sobre una superficie suave y plana.
  - Compruebe que la parte inferior está orientada hacia arriba.



- 2 Coloque el altavoz izquierdo en el lateral izquierdo de la unidad principal.



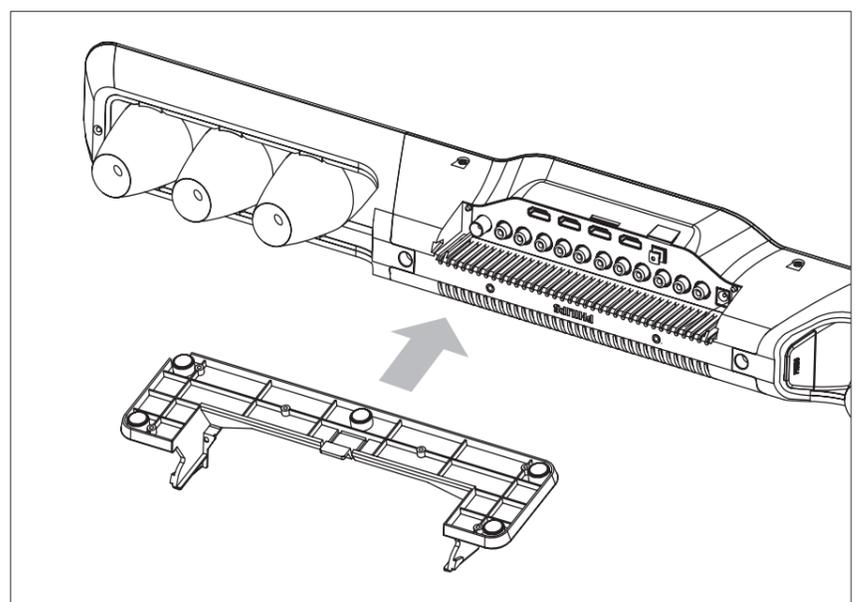
- 3 Inserte una varilla de conexión en el orificio.



- 4 Repita los pasos 2 y 3 para conectar el altavoz derecho.

## Cómo colocar el soporte

- 1 Deslice el soporte de mesa suministrado por la parte inferior de la unidad principal hasta que oiga un clic.





## Consejo

- También puede montar el soundbar en la pared (consulte 'Apéndice' en la página 61).

# Conexión de dispositivos AV



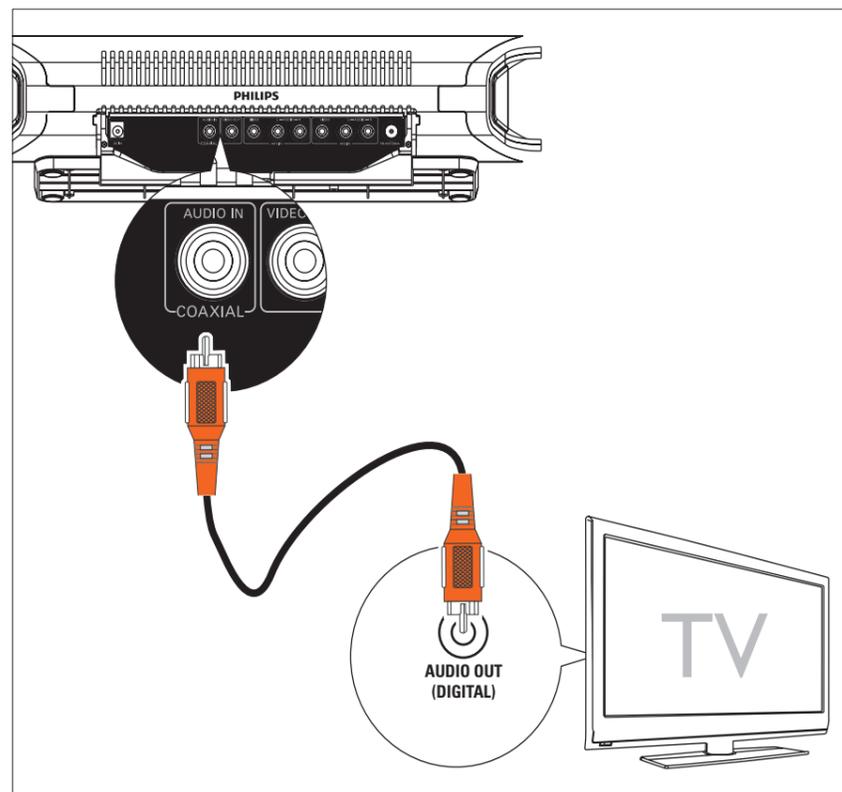
## Nota

- Existen varias formas de conectar el soundbar a otros dispositivos AV. Sólo tiene que seleccionar la mejor opción que se adapte a la configuración de su dispositivo AV.
- Para realizar la conexión AV al soundbar, dispone de varios conjuntos de tomas AV en la unidad principal. Puede elegir el conjunto de tomas que desee para realizar la conexión AV.
- Cuando conecte los cables, asegúrese de que el color de las clavijas coincide con el color de las tomas.
- Para utilizar las tomas del panel frontal, gire la cubierta para abrirla.
- Los tipos de dispositivos AV y las conexiones que aparecen en estas instrucciones son sólo de referencia.

## Opción 1: conexión del soundbar a dispositivos a través del televisor

Si todos los dispositivos que va a usar están conectados al televisor y éste dispone de una toma de salida de audio libre, siga estas instrucciones.

- 1 Si el televisor dispone de una toma de salida digital, utilice el cable coaxial suministrado (naranja) para conectar el televisor a la toma **AUDIO IN - COAXIAL**.

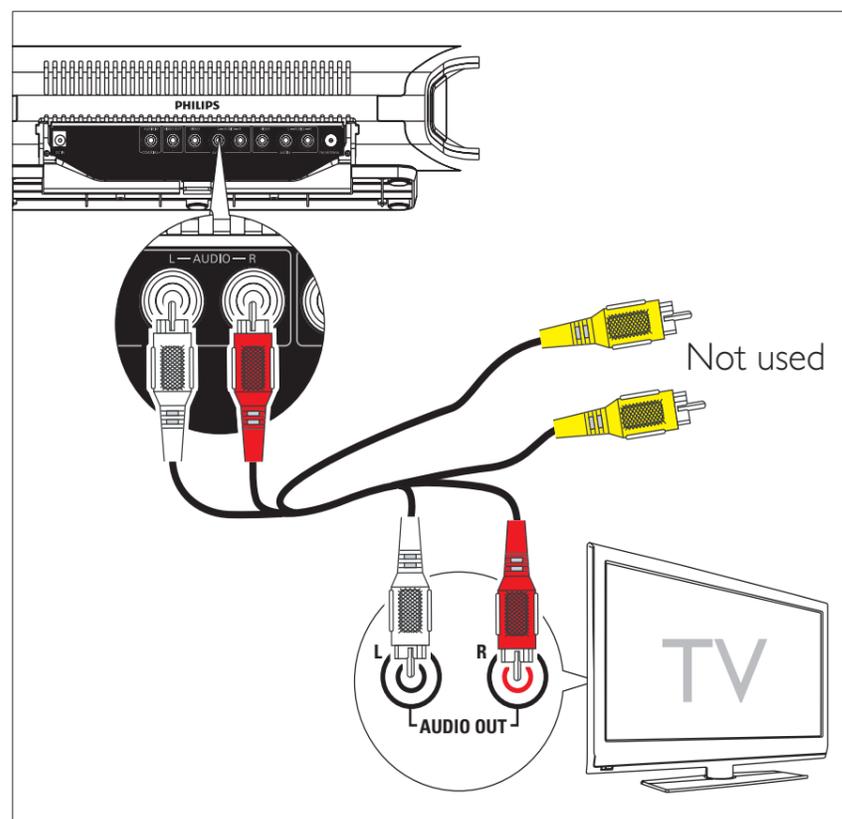


- También puede conectar los conectores de audio rojo/blanco del cable AV suministrado del televisor a un conjunto de tomas de entrada de audio.



## Nota

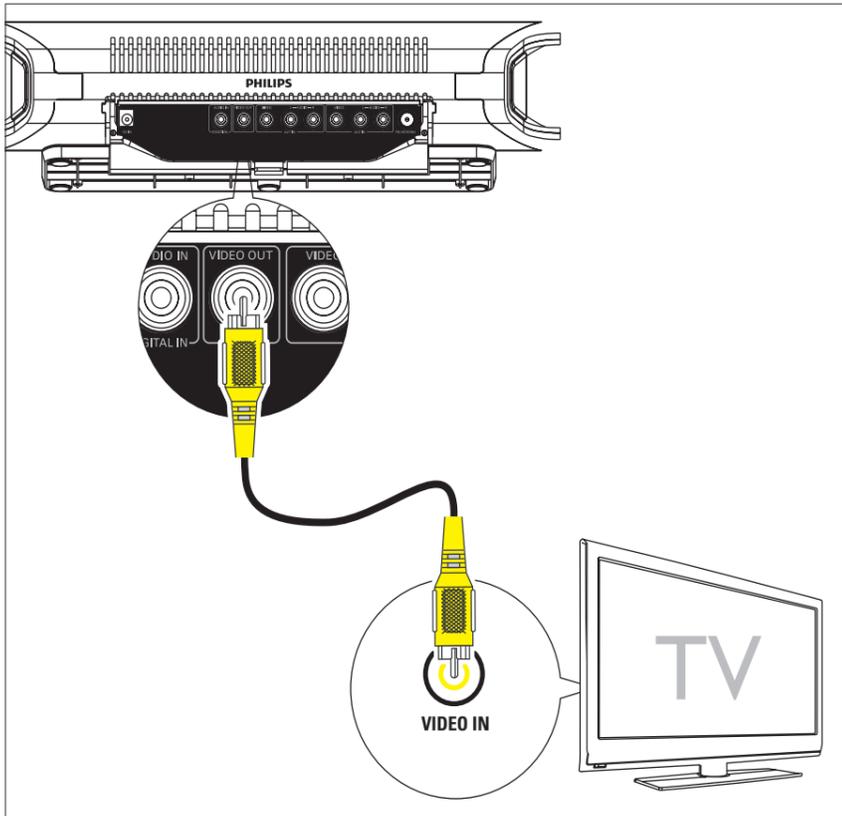
- No es necesario conectar los conectores amarillos de vídeo.



## Opción 2: conexión de dispositivos a través del soundbar al televisor (básica)

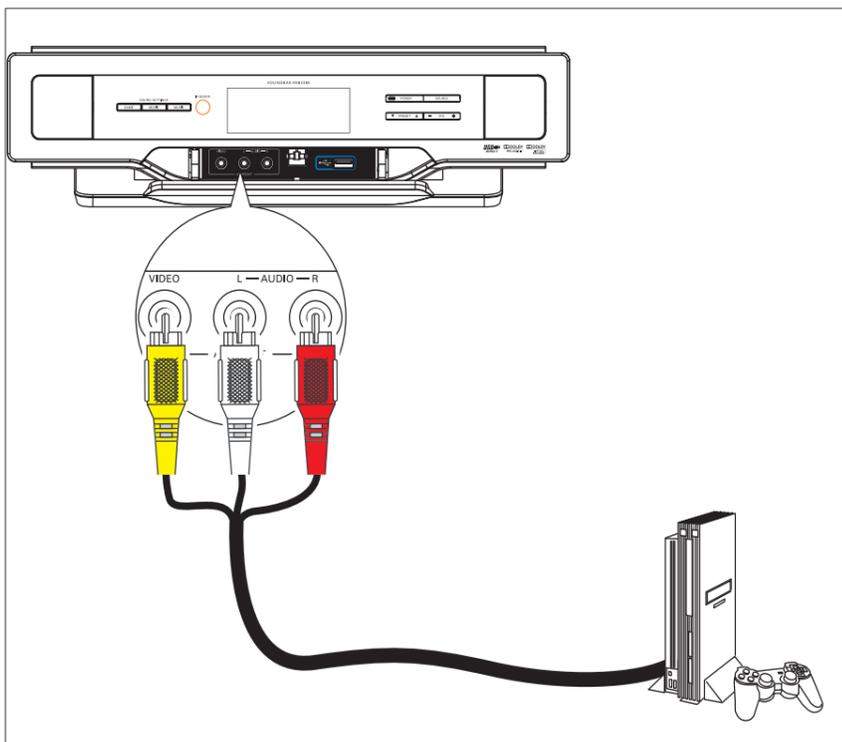
Si el televisor no dispone de una toma de salida de audio libre, siga estas instrucciones.

- 1 Conecte la toma de entrada de vídeo del televisor a la toma **VIDEO OUT**.

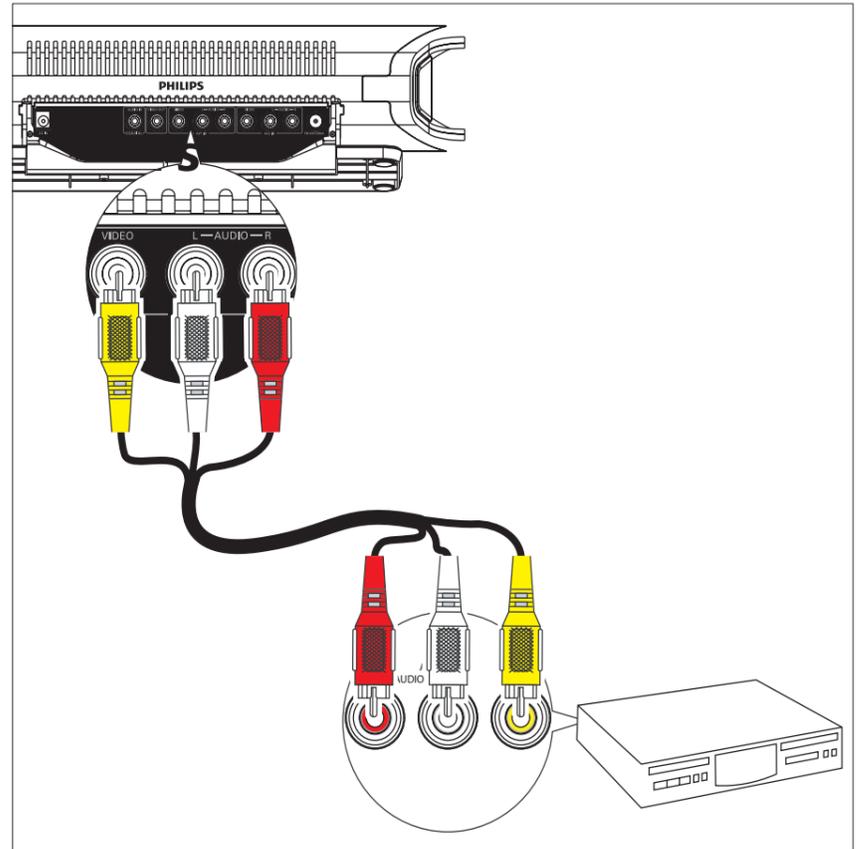


- 2 Conecte los dispositivos AV directamente al soundbar:

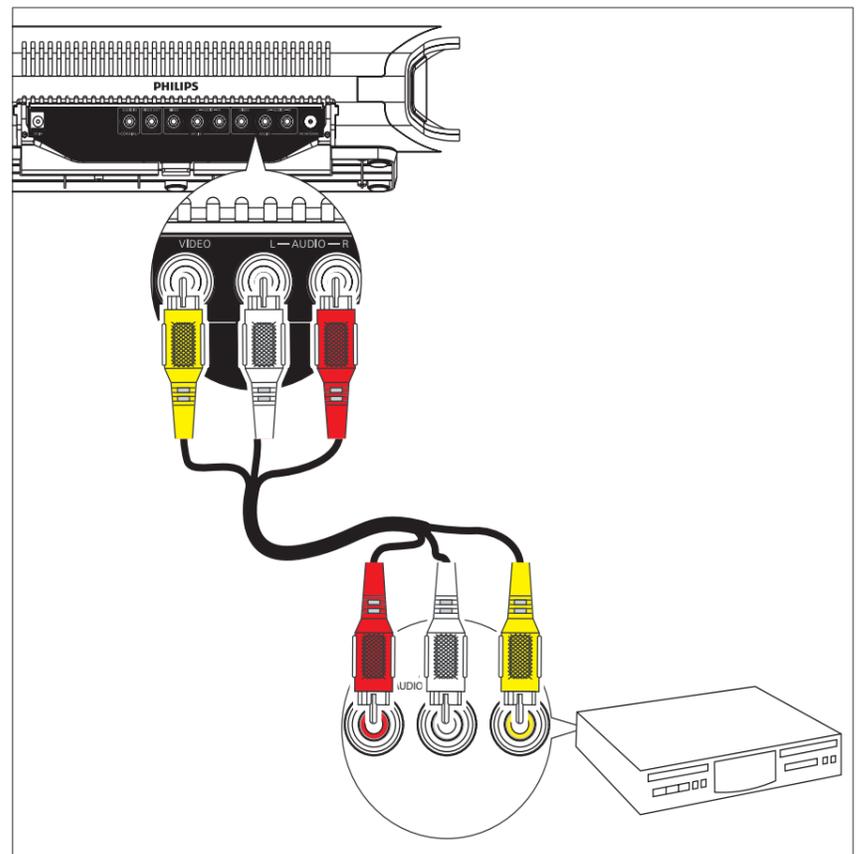
- (A) Consola de juegos:  
Conecte las tomas de salida AV de la consola de juegos a las tomas **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.



- (B) Sintonizador  
Conecte las tomas de salida AV del sintonizador a las tomas **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



- (C) Reproductor de DVD  
Conecte las tomas de salida AV del reproductor de DVD a las tomas **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.

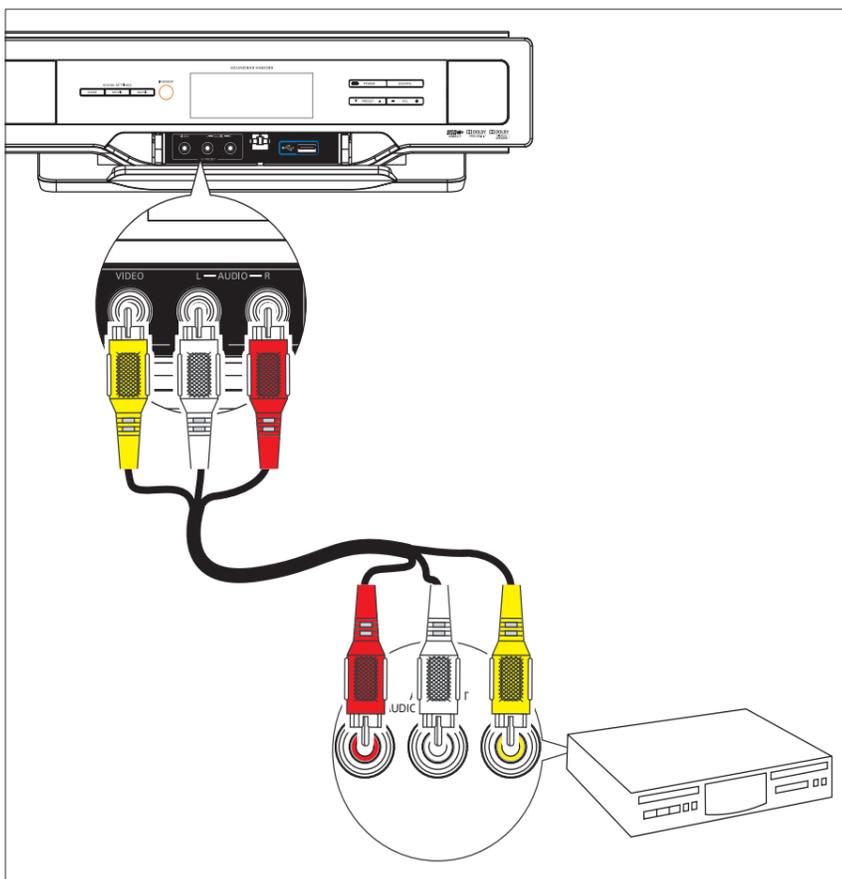


### Opción 3: conexión de dispositivos a través del soundbar al televisor (avanzada)

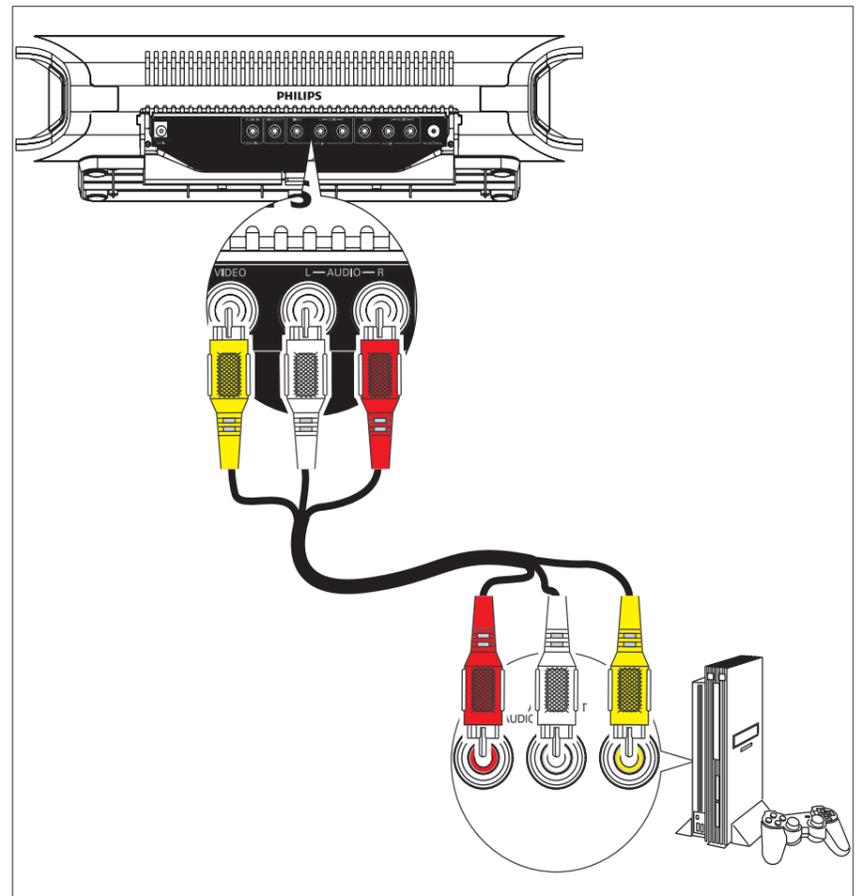
Si desea conectar todos los dispositivos para usarlos con este soundbar y el televisor dispone de una toma de salida digital libre, siga estas instrucciones.

**1** Conecte los dispositivos AV directamente al soundbar:

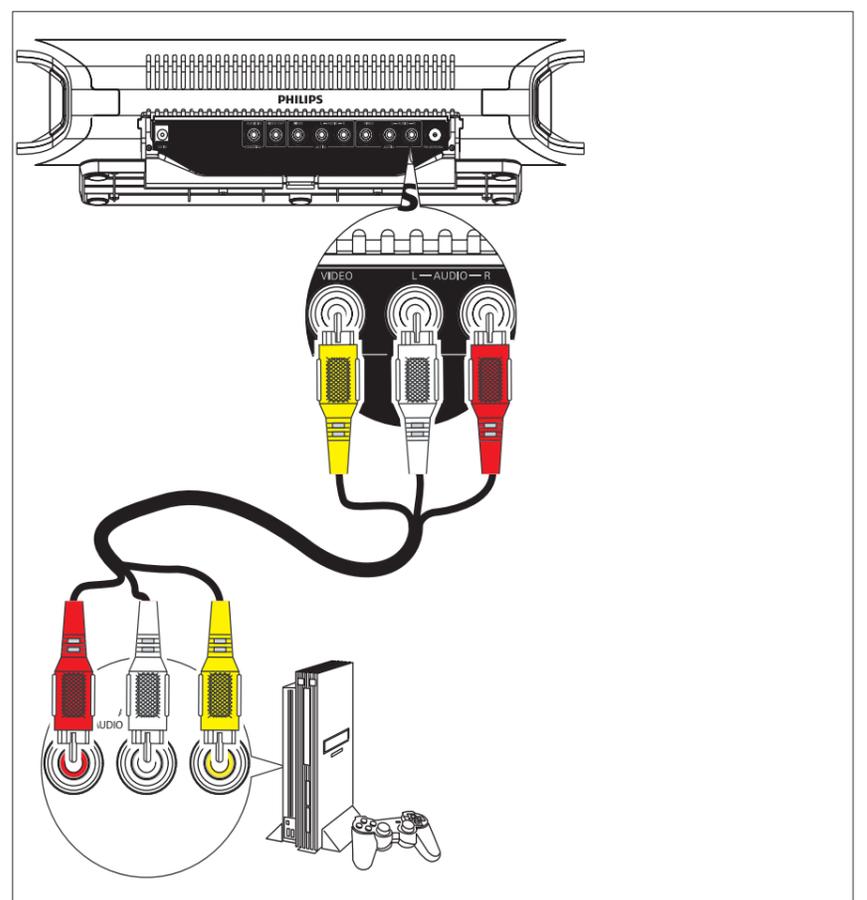
- (A)** Reproductor de DVD:  
Conecte las tomas de salida AV del reproductor de DVD a las tomas **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.



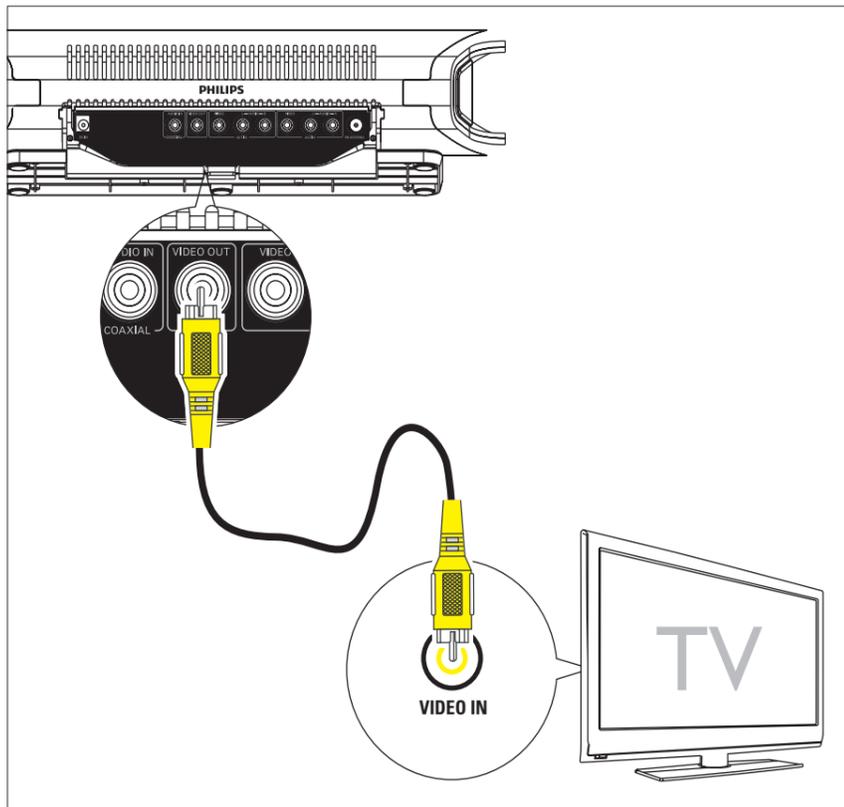
- (B)** Consola de juegos 1:  
Conecte las tomas de salida AV de una consola de juegos a las tomas **AV1 IN (VIDEO L-AUDIO-R)**.



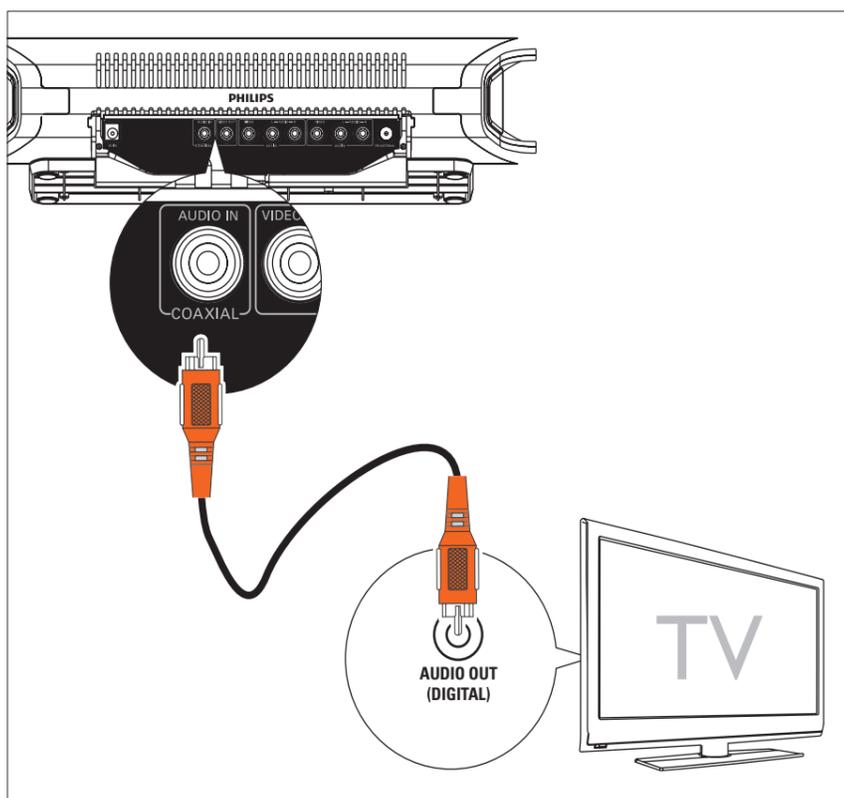
- (C)** Consola de juegos 2:  
Conecte las tomas de salida AV de la otra consola de juegos a las tomas **AV2 IN (VIDEO L-AUDIO-R)**.



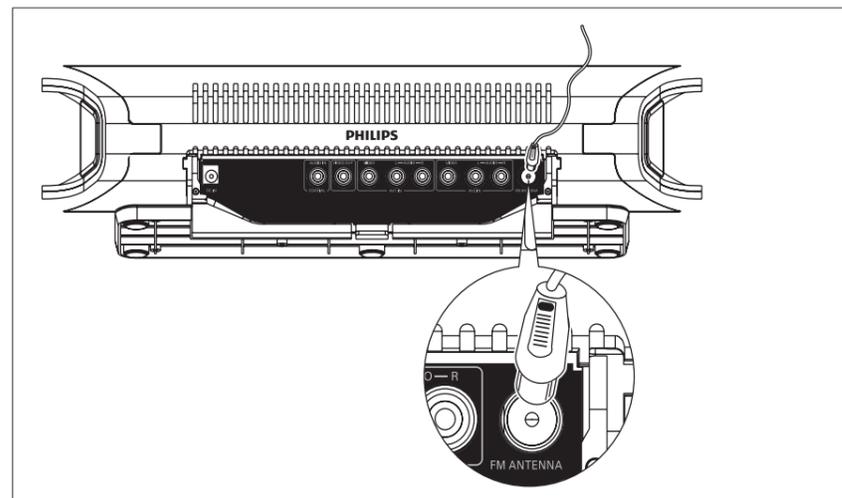
**2** Conecte la toma de entrada de vídeo del televisor a la toma **VIDEO OUT** con el cable compuesto amarillo suministrado.



- 3** Conecte la toma de salida digital del televisor a la toma **AUDIO IN - COAXIAL** con el cable coaxial naranja suministrado.



## Conexión de la antena FM



### Consejo

- Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.
- Para una mejor recepción FM estéreo, conecte una antena FM exterior a la toma **FM ANTENNA**.
- El soundbar no admite la recepción de radio AM.

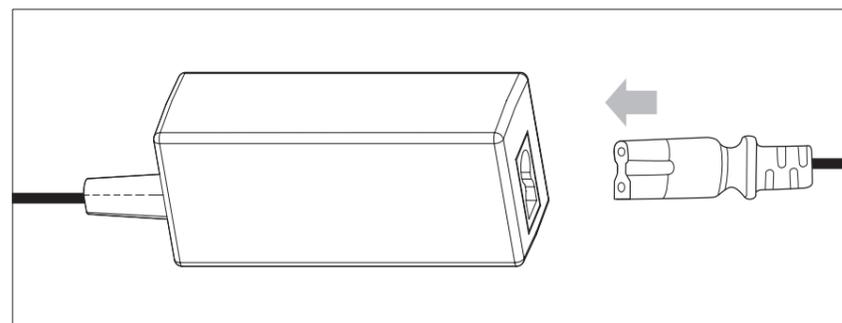
- 1** Conecte la antena FM suministrada a la toma **FM ANTENNA**.

## Conexión de la alimentación

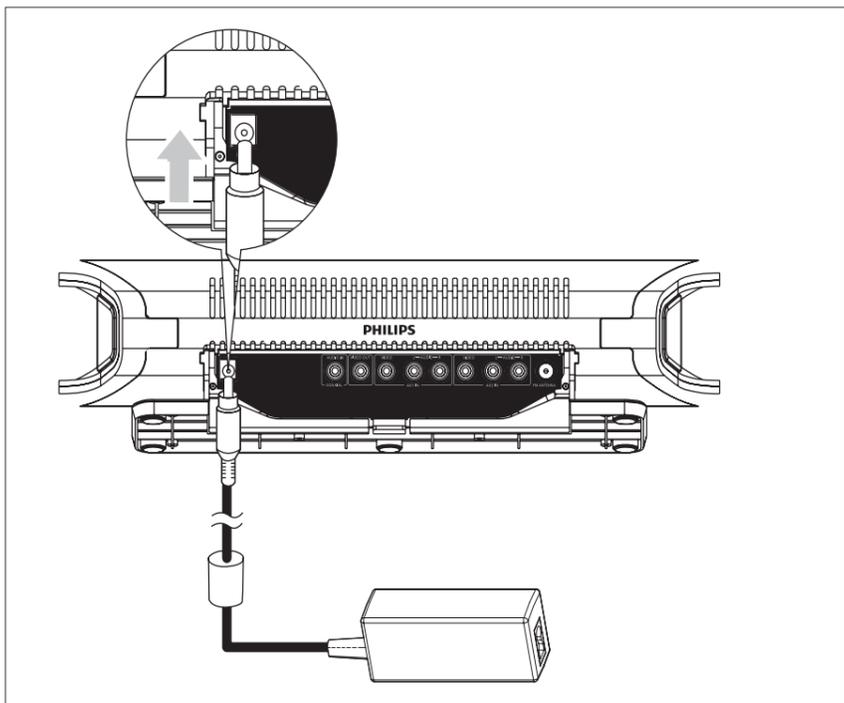
### Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del soundbar.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el adaptador de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.

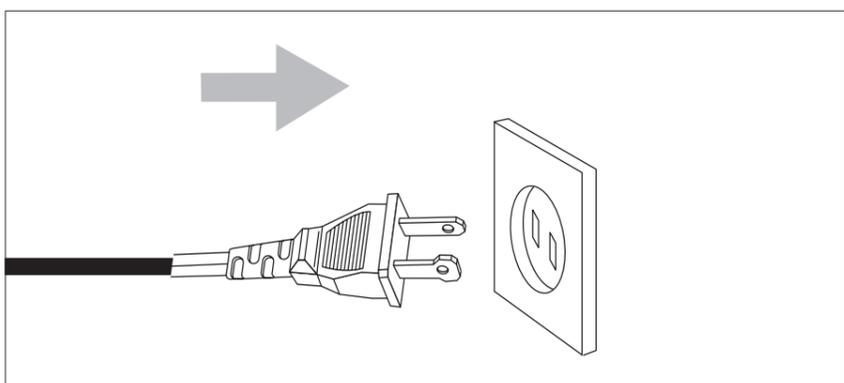
- 1** Prepare el adaptador de CA.



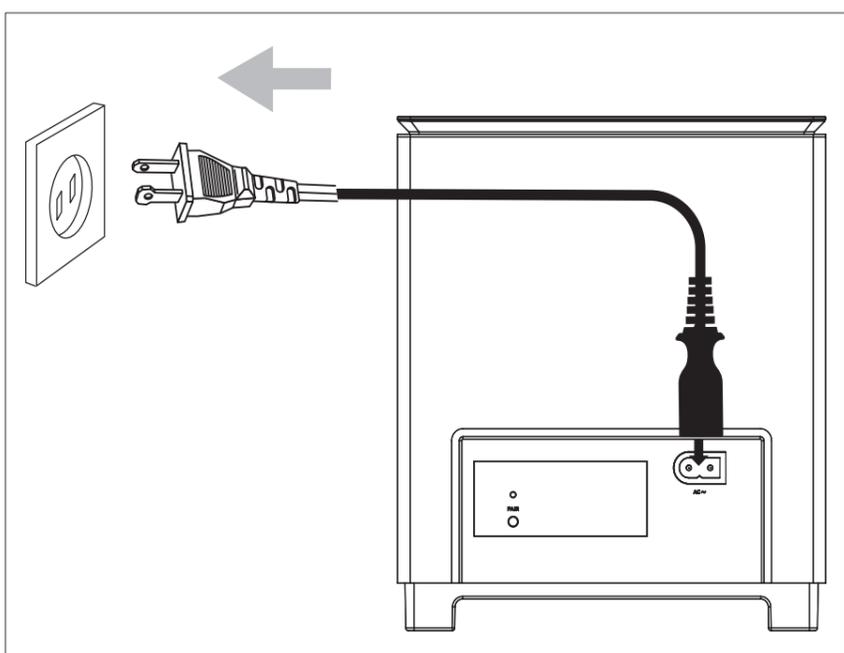
- 2 Conecte un extremo a la toma **DC IN** de la unidad principal.



- 3 Conecte el otro extremo a la toma de pared.



- 4 Conecte el enchufe de alimentación del subwoofer inalámbrico digital a la toma de pared.



## Instalación de las pilas del control remoto

### ! Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### Cuando utilice el equipo por primera vez:

- 1 Quite la pestaña protectora para activar la pila del control remoto.

### Para cambiar la pila del control remoto:

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte one pila lithium CR2025 con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.

### ☰ Nota

- Antes de pulsar cualquier botón de función del control remoto, seleccione la fuente correcta con el control remoto en lugar de hacerlo con la unidad principal.
- Si no va a utilizar el control remoto durante un período largo de tiempo, quite la pila.

## Ajuste del reloj

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **SET TIME/PROG** para acceder al modo de ajuste del reloj.
  - ↳ Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.
  - ↳ Si no aparecen los dígitos de la hora, mantenga pulsado **⏻** durante más de 2 segundos para cambiar al modo de espera; a continuación, repita el paso 1.
- 2 Pulse **+VOL -** para ajustar la hora.
  - ↳ Aparecerán los dígitos de los minutos y empezarán a parpadear.

- 3 Pulse **+VOL -** para ajustar los minutos.
- 4 Pulse **SET TIME/PROG** para confirmar el ajuste del reloj.

---

## Encendido

- 1 Pulse  $\odot$ .
  - ↳ El soundbar cambia a la última fuente seleccionada.
- 2 Espere a que la conexión inalámbrica entre la unidad principal y el subwoofer se configure automáticamente.
  - ↳ **[PAIRING]** (emparejando) parpadea.
  - ↳ Si la conexión se realiza correctamente, se muestra **[PAIR OK]** (emparejamiento correcto) y « $\llcorner$ », y el indicador azul del subwoofer se ilumina.
  - ↳ Si hay un error de conexión, aparece **[PAIR FAIL]** (error de emparejamiento) y el indicador verde del subwoofer se ilumina.
  - ↳ Si se produce un error en la conexión inalámbrica, tendrá que configurarla manualmente.

---

## Cambio a modo de espera

Para cambiar el soundbar al modo de espera:

- 1 Pulse  $\odot$ .
  - ↳ Se muestra el reloj (si está ajustado).

Para cambiar el soundbar al modo de espera de bajo consumo:

- 1 Mantenga pulsado  $\odot$  para cambiar el soundbar al modo de espera de bajo consumo.
  - ↳ Se apagará la retroiluminación del panel de visualización.
  - ↳ El indicador azul de ahorro de energía se ilumina.

---

## Configuración manual de una conexión inalámbrica

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **SOURCE** en la unidad principal durante 3 segundos.
  - ↳ Los indicadores azul y verde del subwoofer parpadean alternativamente.
  - ↳ **[PAIRING]** (emparejando) parpadea.
- 2 Mantenga pulsado **PAIR** en el subwoofer durante 3 segundos.
  - ↳ Aparecen **[PAIR OK]** (emparejamiento correcto) y « $\llcorner$ », y los indicadores azules del subwoofer parpadean.
- 3 Vuelva a encender la unidad principal.

### Nota

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si existe algún conflicto o interferencia grave (por ejemplo, interferencias de otros dispositivos electrónicos) en las proximidades. Una vez haya eliminado el conflicto o la interferencia grave, repita los procedimientos descritos anteriormente.

# 4 Reproducción

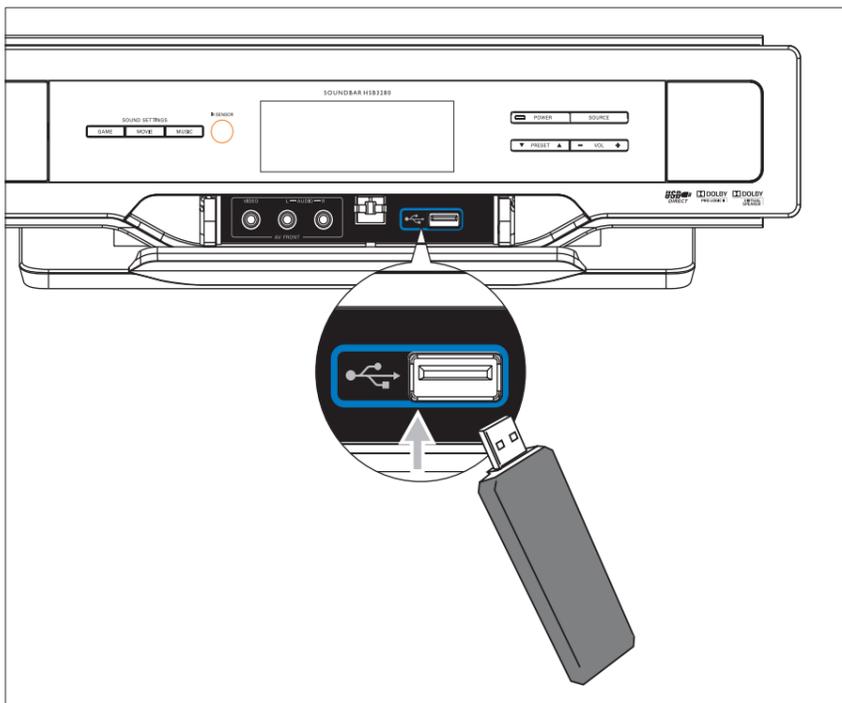
## Reproducción de una fuente AV a través de este soundbar

### Nota

- Asegúrese de que ha realizado todas las conexiones AV necesarias (consulte 'Conexión de dispositivos AV' en la página 45).

- 1 Pulse **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** o **COAX** para seleccionar una fuente AV.

## Reproducción desde un dispositivo USB



### Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB contiene música que se pueda reproducir (consulte 'Información sobre reproducción de USB' en la página 59).

- 1 Gire la cubierta del panel frontal para abrirla.
- 2 Inserte el conector USB de un dispositivo USB en la toma .

- 3 Pulse **USB** para seleccionar la fuente USB.  
↳ Aparece el número total de pistas.
- 4 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar una carpeta.
- 5 Pulse **◀▶** para seleccionar un archivo.
- 6 Pulse **OK / ▶||** para iniciar la reproducción.

# 5 Control de la reproducción USB

---

## Cómo ir directamente a una pista

- 1 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar un álbum (carpeta).
  - 2 Pulse **◀/▶** para seleccionar una pista (archivo).
- 

## Cómo detener la reproducción y reanudarla

- 1 Para detener o reanudar la reproducción, pulse **OK / ▶||**.
- 

## Búsqueda dentro de una pista

- 1 Durante la reproducción, mantenga pulsado **◀◀▶▶**.
  - 2 Suelte el botón para reanudar la reproducción normal.
- 

## Repetición de la reproducción

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT** varias veces para seleccionar:
    - ↳ **[REPEAT]** (repetir): reproduce la pista actual una y otra vez.
    - ↳ **[REPEAT ALL]** (repetir todo): reproduce todas las pistas una y otra vez.
    - ↳ **[REPEAT]** (repetir) y **[ALB]** (álbum): reproduce el álbum actual una y otra vez.
  - 2 Para volver a la reproducción normal, pulse **REPEAT** hasta que la función seleccionada desaparezca de la pantalla.
- 

## Reproducción aleatoria

- 1 Pulse **SHUF**.
    - ↳ Todas las pistas se reproducen de forma aleatoria.
  - 2 Para volver a la reproducción normal, pulse **SHUF** de nuevo.
- 



### Consejo

- No se pueden activar al mismo tiempo las funciones de repetición y reproducción aleatoria.
- 

## Programación de pistas

Puede programar un máximo de 20 pistas.

- 1 Pulse **SET TIME/PROG** para activar el modo de programación.

- ↳ Parpadeará un número de pista.
- 2** Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar el álbum donde se encuentra la pista.
  - 3** Pulse **◀/▶** para seleccionar el número de pista que va a programar; a continuación, pulse **SET TIME/PROG** para confirmar.  
↳ Aparecerá **[P-X]**, donde “X” es la siguiente posición en el programa.
  - 4** Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar y almacenar todas las pistas que del programa.
  - 5** Pulse **SET TIME/PROG** para finalizar.  
↳ Aparecerá **[PROG]** (programa).
  - 6** Pulse **OK / ▶||** para reproducir las pistas programadas.
    - Para borrar un programa, pulse **SET TIME/PROG**.

# 6 Ajuste del nivel de volumen y del efecto de sonido

---

## Ajuste del nivel de volumen

- 1 Durante la reproducción, pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

## Ajuste del volumen del subwoofer

- 1 En los modos AV1, AV2, AV frontal o coaxial, pulse **MUSIC MODE/SUBWVOL** para ajustar el volumen del subwoofer.

## Selección de un efecto de sonido



### Nota

- No puede utilizar diferentes efectos de sonido a la vez.

## Selección de un efecto de sonido para los juegos

- 1 Durante la reproducción, pulse **GAME SOUND** varias veces para seleccionar:
  - **[SHOOTING]** (deportivo)
  - **[SPORT]** (deportes)
  - **[RACING]** (carreras)
  - **[ARCADE]** (arcade)
  - **[NORMAL]** (normal)

## Selección de un efecto de sonido para las películas

- 1 Durante la reproducción, pulse **MOVIE SOUND** varias veces para seleccionar:
  - **[DRAMA]** (drama)
  - **[SCIENCE FICTION]** (ciencia ficción)
  - **[ACTION]** (acción)
  - **[CONCERT]** (concierto)
  - **[NORMAL]** (normal)

## Selección de un modo de música (sólo para USB)

- 1 Durante la reproducción USB, pulse **MUSIC MODE/SUBWVOL** varias veces para seleccionar:
  - **[POP]** (pop)
  - **[JAZZ]** (jazz)
  - **[ROCK]** (rock)
  - **[CLASSIC]** (clásica)
  - **[NORMAL]** (normal)

## Silenciamiento del sonido

- 1 Durante la reproducción, pulse **MUTE** para activar o desactivar la función de silencio.

# 7 Sintonización de emisoras de radio FM

- 1 Asegúrese de que ha conectado la antena FM suministrada y extiéndala por completo.
- 2 Pulse **TUNER**.
- 3 Mantenga pulsado **◀◀/▶▶**.
- 4 Cuando aparezca **[SEARCH]** (búsqueda), suelte el botón.
  - ↳ El sintonizador FM sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 5 Repita los pasos 3 y 4 para encontrar más emisoras.

Para sintonizar una emisora de recepción débil:

- 1 Pulse **◀◀/▶▶** varias veces hasta encontrar la recepción óptima.

## Programación automática de emisoras de radio

### Nota

- Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio presintonizadas.

- 1 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar un número de presintonía para comenzar la programación.
- 2 Mantenga pulsado **SET TIME/PROG** durante 2 segundos para activar la programación automática.
  - ↳ Aparece **[AUTO]** (automático).

- ↳ Todas las emisoras disponibles se programan en el orden de potencia de recepción de la banda de ondas.
- ↳ La última emisora de radio programada se reproduce automáticamente.

## Programación manual de emisoras de radio

### Nota

- Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio presintonizadas.

- 1 Sintonice una emisora de radio.
- 2 Pulse **SET TIME/PROG** para activar la programación.
- 3 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para asignar un número del 1 al 20 a esta emisora de radio; a continuación, pulse **SET TIME/PROG** para confirmar.
  - ↳ Aparecen el número de presintonía y la frecuencia de la emisora presintonizada.
- 4 Repita los pasos anteriores para programar otras emisoras.

### Nota

- Para sobrescribir una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

## Sintonización de una emisora de radio presintonizada

- 1 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar el número de presintonía que desee.

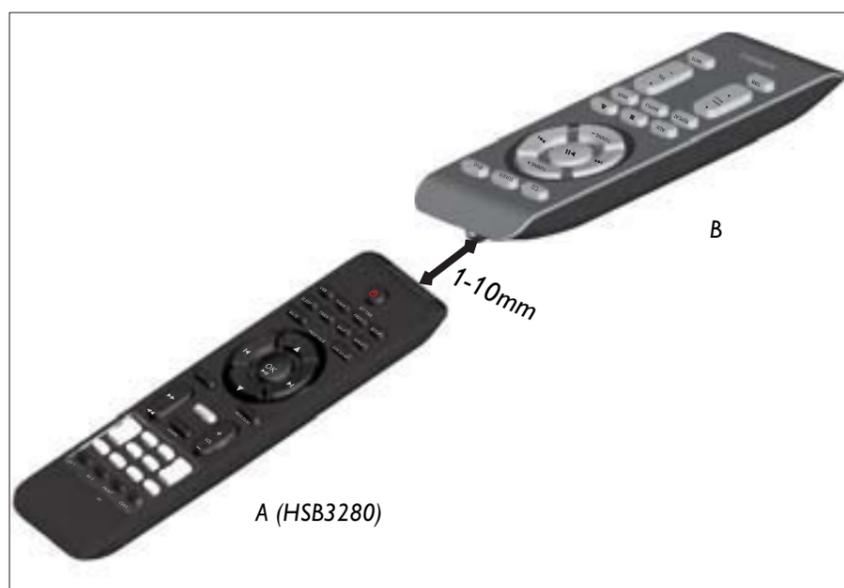
# 8 Otros usos del soundbar

## Programación del control remoto

Puede almacenar 12 de las funciones más usadas de otros dispositivos AV en el control remoto inteligente. Esta función le permite utilizar únicamente un control remoto para controlar todos los dispositivos AV.

De forma predeterminada, los códigos de control remoto de un televisor Philips vienen almacenados en el control remoto inteligente. Los botones predeterminados disponibles son **POWER**, **AV**, **▲CH▼**, **▲VOL▼**, **MUTE** y **SLEEP**.

- 1 Coloque el control remoto inteligente (A) a una distancia de entre 1 y 10 mm del otro control remoto (B).



- 2 Pulse **LEARN** durante 2 segundos para activar el modo de aprendizaje.  
↳ Un indicador azul del control remoto inteligente (A) se ilumina.
- 3 Pulse el botón del otro control remoto (B) que desee almacenar en el control remoto inteligente (A).  
↳ Si el código se recibe correctamente, el indicador azul parpadea.
- 4 Pulse uno de los botones blancos de aprendizaje del control remoto

inteligente (A) para almacenar el código del botón.

- ↳ Si el código se almacena correctamente, el indicador parpadea en verde durante 2 segundos y, a continuación, se enciende de nuevo en color azul.

- 5 Repita los pasos 3 y 4 para programar más botones del control remoto inteligente (A).
- 6 Pulse **LEARN** para salir del modo de aprendizaje.

### Nota

- Durante el proceso de aprendizaje, las funciones normales del control remoto se desactivan.

## Cómo cambiar el nombre a una fuente AV

- 1 Pulse **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** o **COAX** para seleccionar una fuente AV cuyo nombre desee cambiar.  
↳ Se muestra el nombre predeterminado de la fuente de sonido seleccionada.
- 2 Pulse **SETUP** para activar el modo de cambio de nombre.  
↳ El nombre predeterminado de la fuente de sonido seleccionada parpadea durante 4 segundos.
- 3 Antes de que transcurran 2 segundos, pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar un nombre que coincida con el dispositivo AV conectado con la toma actual de:
  - **[TV]**
  - **[DVD]**
  - **[GAME]** (juegos)
  - **[SET TOP BOX]** (sintonizador)
  - **[CABLE]** (cable)
  - **[SATELLITE]** (satélite)

## Activación o desactivación automática del encendido/modo de espera

Esta función sólo se aplica a dispositivos AV o televisores con conexión de audio al soundbar. El soundbar detecta el estado de los dispositivos AV que están conectados a través de los conectores de audio.

Cuando el modo de encendido/modo de espera automático está activado:

- Si se enciende un dispositivo AV, el soundbar se enciende automáticamente.

### Para activarlo

Cuando el soundbar esté encendido, mantenga pulsado **SOURCE** en el panel frontal durante más de 2 segundos.

### Para desactivarlo

- 1 Cuando el soundbar esté encendido, vuelva a mantener pulsado **SOURCE** en el panel frontal durante más de 2 segundos.

- ↳ Aparecerá en la pantalla el icono de un reloj.
- ↳ El soundbar se encenderá automáticamente a la hora especificada y cambiará a la última fuente seleccionada.

- Para desactivar el temporizador de alarma, seleccione **[OFF]** (desactivar) en el paso 6.

## Ajuste del temporizador de desconexión automática

- 1 Cuando el soundbar esté encendido, pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar un periodo de tiempo establecido (en minutos).
  - ↳ El soundbar se apagará automáticamente transcurrido el periodo de tiempo establecido.

## Ajuste del temporizador de alarma

- 1 Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.
- 2 En el modo de espera, mantenga pulsado **TIMER**.
  - ↳ Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.
- 3 Pulse **+VOL** - para ajustar la hora.
  - ↳ Aparecerán los dígitos de los minutos y empezarán a parpadear.
- 4 Pulse **+VOL** - para ajustar los minutos.
- 5 Pulse **TIMER** para confirmar.
- 6 Para activar el temporizador despertador, pulse **+VOL** - para seleccionar **[ON]** (activar).

# 9 Información del producto

## Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

## Información del producto

### Especificaciones

#### Amplificador

Potencia de salida	180 W + 120 W (subwoofer inalámbrico) RMS
Respuesta de frecuencia	40-16000 Hz, -3 dB
Relación señal/ruido	>65 dB
Entradas AV1, AV2	1 V RMS 20 kohmios
Entrada AV frontal	1 V RMS 20 kohmios
Entrada coaxial	0,5 V RMS 75 ohmios
Distorsión armónica total	<1%

#### Sintonizador (FM)

Rango de sintonización	87,5 - 108 MHz
Intervalo de sintonización	50 KHz
Sensibilidad	<22 dBf
- Mono, relación S/R	26 dB
Selección de búsqueda	>28 dBf
Distorsión armónica total	<1%
Relación señal/ruido	>55 dB

#### Altavoces I/D

Impedancia del altavoz	3 ohmios (woofer) + 3 ohmios (altavoz de medio rango)
Controlador de altavoz	Woofer de 1,5" + altavoz de medio rango de 1,5"
Sensibilidad	>82 dB/m/W

#### Subwoofer

Impedancia del altavoz	Subwoofer de 3 ohmios
Controlador de altavoz	Subwoofer de 6,5"
Sensibilidad	>78 dB/m/W

#### Información general

Alimentación de CA	120 V, 60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	35 W
Consumo de energía en modo de espera	<10 W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<1 W
USB directo	Alta velocidad, versión 1.1
Dimensiones (ancho x alto x profundo)	
Unidad principal y altavoces	800 x 90 x 89,7 mm
Subwoofer	328 x 302 x 180 mm
Peso	
Con embalaje	9 kg
Unidad principal y altavoces	1,75 kg
Subwoofer	5 kg

---

## Información sobre reproducción de USB

### Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Reproductores flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en este soundbar).

### Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)
- Velocidad de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y velocidad de bits variable
- WMA v9 o anterior
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

### Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquel que no contiene archivos MP3 o WMA y que no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas

# 10 Solución de problemas



## Precaución

- No quite nunca la carcasa de este soundbar.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este soundbar, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el soundbar esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie (consulte 'Comienzo' en la página 44).

### No hay alimentación

- Asegúrese de que el adaptador de CA de la unidad principal esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

### No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Compruebe que los altavoces están conectados correctamente.
- Si no se produce sonido en el modo USB, asegúrese de que el dispositivo USB conectado contiene música que se pueda reproducir.
- Si no se produce sonido en el modo AV, compruebe si ha conectado bien los dispositivos AV al soundbar.

### El control remoto no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione primero la fuente con el control remoto.
- Reduzca la distancia entre el control remoto y el soundbar.
- Inserte las pilas con la polaridad (signos +/–) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.

- Apunte con el control remoto directamente al sensor situado en la parte frontal del soundbar.

### Error en la conexión inalámbrica.

- Configure la conexión inalámbrica de forma manual. (consulte 'Configuración manual de una conexión inalámbrica' en la página 50)

### La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre el soundbar y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena FM.
- Conecte una antena FM exterior.

### No se pueden mostrar algunos archivos en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB ha superado un determinado límite. Este hecho no indica un mal funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

### El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con el soundbar. Pruebe con otro.

### El temporizador no funciona

- Ajuste el reloj correctamente.
- Active el temporizador.

### Se ha borrado el ajuste del reloj o del temporizador

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el cable de alimentación.
- Restablezca el reloj/temporizador.

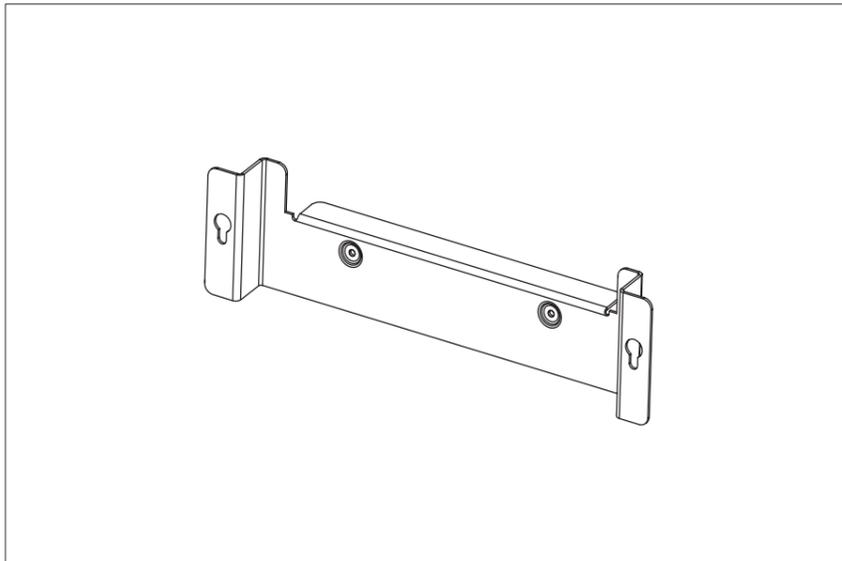
# 11 Apéndice

## Montaje en pared

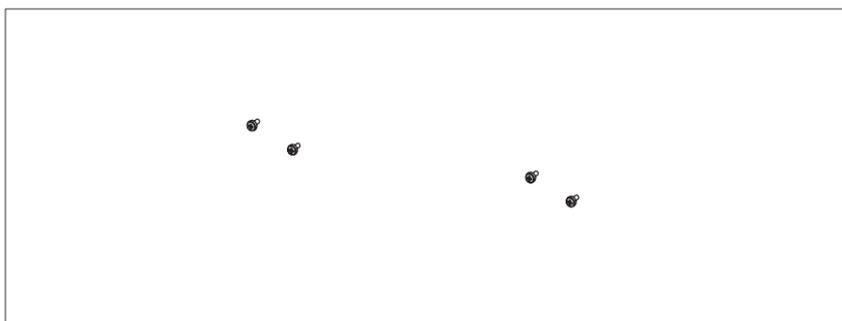
### ! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Consulte siempre con personal profesional para realizar un correcto montaje del producto en la pared.
- Riesgo de lesión. Asegúrese de que no dañe los conductos de suministro de gas, agua o electricidad al perforar los agujeros.

## Contenido del kit de montaje suministrado



1 soporte para el montaje en pared para la unidad principal y los altavoces



4 tornillos

## Qué más necesita

- Taladro eléctrico
- Destornillador
- Lápiz

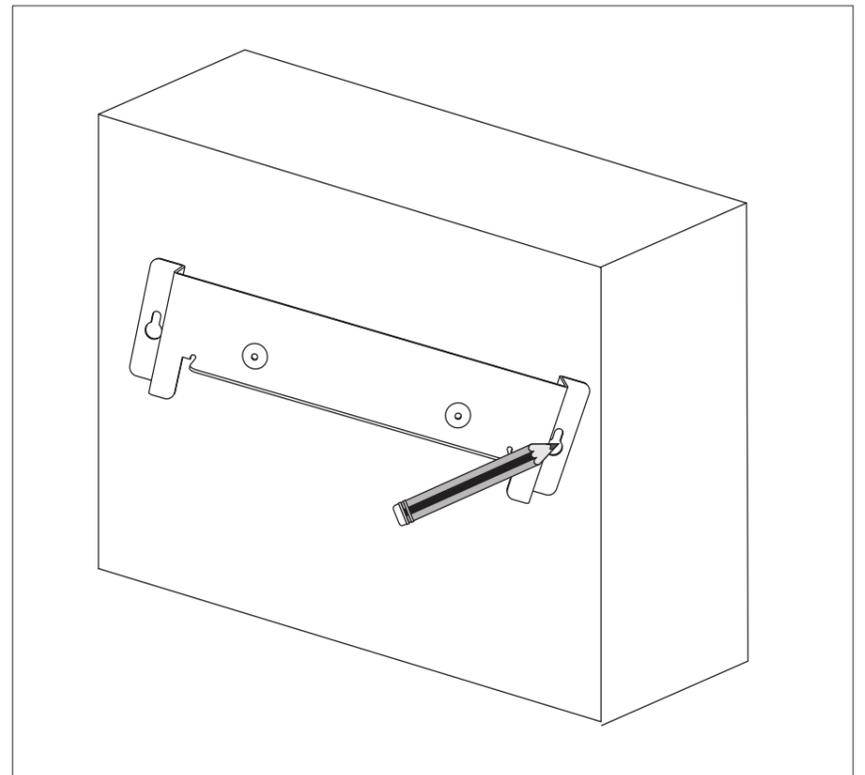
## Montaje de la unidad principal y de los altavoces

### ! Precaución

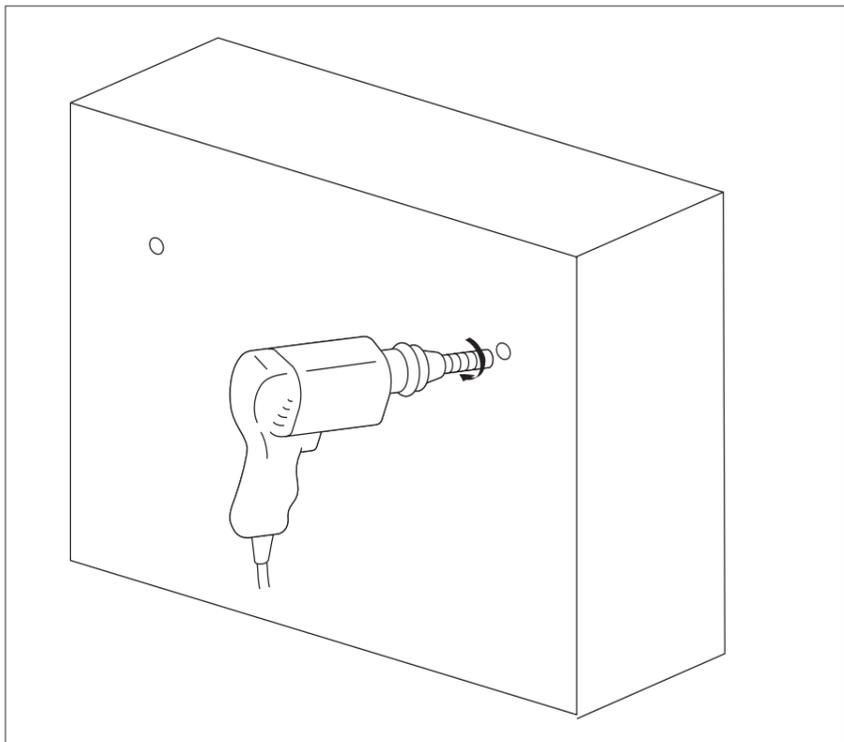
- Para determinar la ubicación idónea para el montaje, realice primero las conexiones físicas e inalámbricas necesarias.
- Monte la unidad principal y los altavoces únicamente en una pared sólida de cemento o en paredes de placas de yeso.

Si lo desea, utilice el soporte suministrado para montar la unidad principal y los altavoces en la pared.

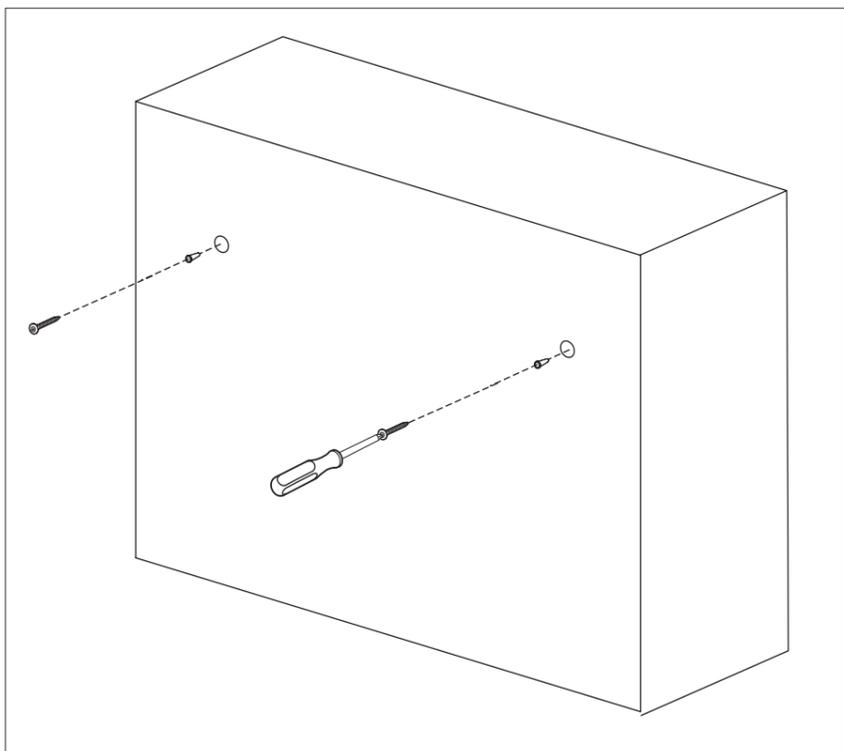
- 1 Alinee el soporte en la ubicación de la pared que haya elegido. Marque los puntos de perforación con un lápiz.



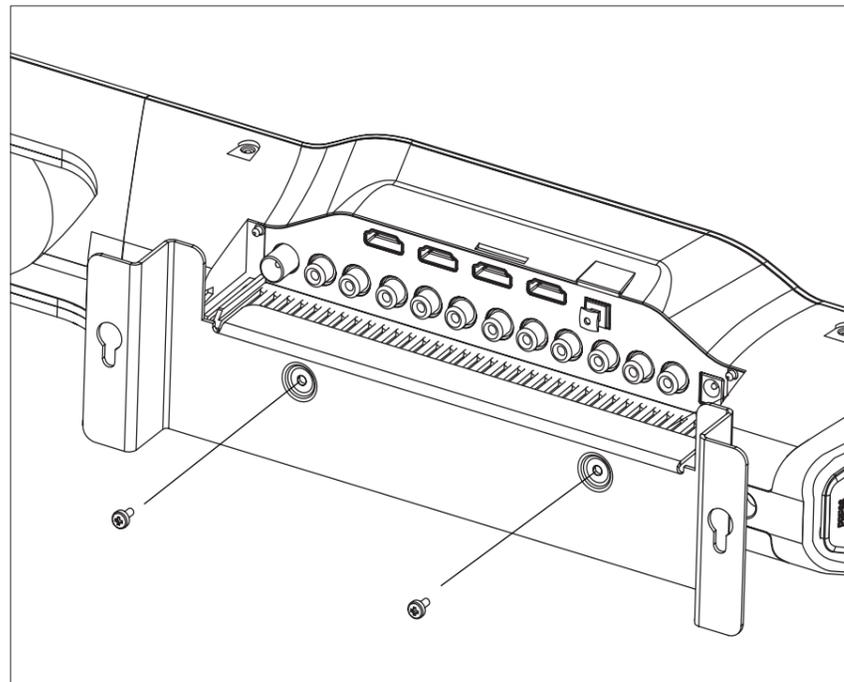
- 2 Perfore los orificios en las marcas.



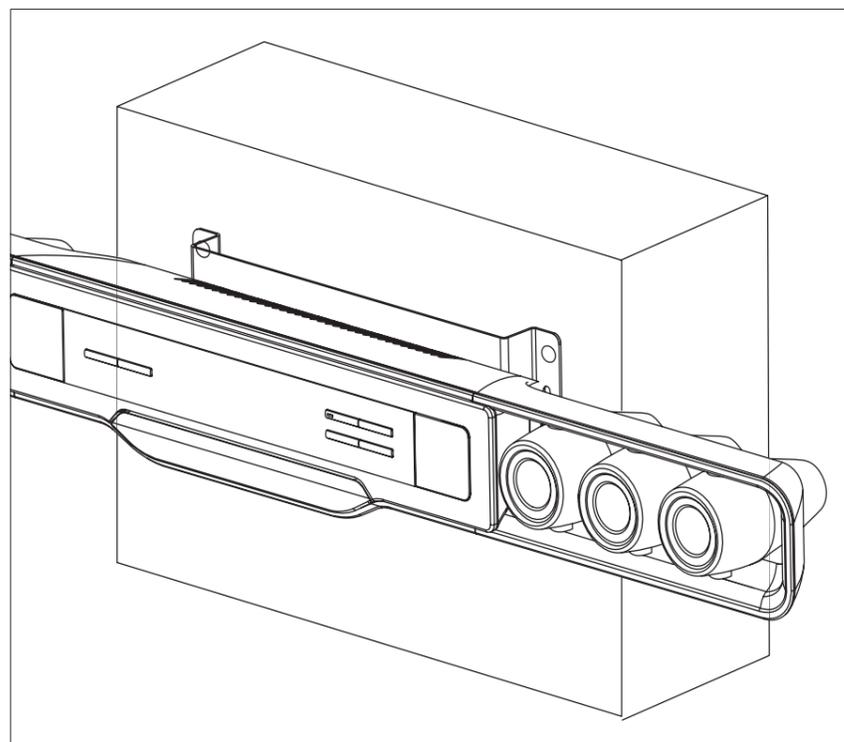
**3** Fije 2 de los tornillos suministrados en los orificios, pero deje 5 mm de margen entre el cabezal del tornillo y la pared.



**4** Fije el soporte para el montaje en pared en la unidad principal con 2 de los tornillos suministrados.



**5** Enganche la unidad principal y los altavoces en su sitio.





Philips and Philips Shield are used under license of Koninklijke  
Philips Electronics NV  
P&F USA, Inc. PO Box 672768 Marietta, GA 30006  
All rights reserved.

